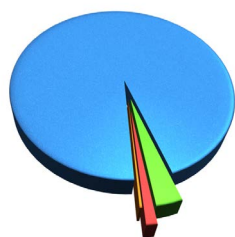


AZERBAIGIAN

DATI DEL PAESE



- Musulmani: 95,2%
- Cristiani: 3,2%
- Agnostici: 1,3%
- Altri: 0,3%



SUPERFICIE

86.600

POPOLAZIONE

9.868.000

Quadro giuridico relativo alla libertà religiosa ed effettiva applicazione

Sebbene la Costituzione dell'Azerbaijan riconosca il diritto alla libera espressione religiosa¹, nella pratica questo diritto è limitato da altre normative.

La "legge sulla religione" del 2009 impone alle organizzazioni religiose l'obbligo di registrarsi e prescrive un rigido sistema di censura valido per tutta la letteratura religiosa importata, venduta e distribuita nel Paese².

Il 15 maggio 2017 il parlamento dell'Azerbaijan ha approvato emendamenti per consentire ai cittadini azeri e agli stranieri, che hanno ricevuto un'istruzione religiosa all'estero, di guidare cerimonie islamiche nel Paese (possibilità che il Parlamento aveva invece vietato nell'ottobre 2016), a condizione che essi siano autorizzati dal Consiglio musulmano del Caucaso. Su richiesta di questo organismo religioso, gli azerbaijani possono essere inviati in centri di insegnamento religioso all'estero e lo scambio di studenti e insegnanti tra istituzioni estere e nazionali è ora consentito. La propaganda religiosa da parte degli stranieri è proibita a meno che essi non siano stati invitati da un'istituzione religiosa locale³.

Secondo altri emendamenti approvati nell'ottobre 2016, qualsiasi organizzazione religiosa riconosciuta colpevole di estremismo sarà sciolta immediatamente⁴. Le modifiche alla "legge sulla cittadinanza" introdotte nel dicembre 2016 prevedono che il coinvolgi-

¹ Art 48 *Costituzione dell'Azerbaijan del 1995 con emendamenti fino al 2016*, constituteproject.org, https://www.constituteproject.org/constitution/Azerbaijan_2016.pdf?lang=en

² *Ufficio della democrazia, dei diritti umani e del lavoro, "Azerbaijan"*, Rapporto 2016 sulla libertà religiosa internazionale, Dipartimento di Stato degli Stati Uniti d'America, <https://www.state.gov/j/drl/rls/irf/2016/>

³ "Azerbaijani president approves amendments to law on freedom of religion", *APA*, 22 giugno 2017, http://en.apa.az/azerbaijan_religion_news/azerbaijani-president-approves-amendments-to-law-on-freedom-of-religion-1777.html

⁴ Babayev Nijat, "Azerbaijani president approves amendments to law on freedom of religion", *APA*, 12 dicembre 2016, http://en.apa.az/azerbaijan_religion_news/azerbaijani-president-approves-amendments-to-law-on-freedom-of-religion-9074.html

mento in azioni religiose estremiste o nell'addestramento militare religiosamente motivato all'estero, costituiscano motivi per la perdita della cittadinanza⁵.

Nel marzo 2017 i legislatori azerbaigiani hanno anche preso provvedimenti per regolamentare l'uso di Internet, vietando la pubblicazione di materiale che promuove la violenza, l'estremismo religioso o il terrorismo, nonché l'odio etnico, razziale o religioso⁶.

Attraverso un referendum tenutosi nel settembre 2016, sono stati approvati importanti cambiamenti costituzionali che hanno spostato gli equilibri di potere in favore della presidenza, in particolare estendendo il mandato presidenziale da cinque a sette anni e conferendo al presidente il diritto di sciogliere il Parlamento e indire elezioni anticipate⁷. Alcuni cambiamenti introdotti dal referendum - come la limitazione del diritto alla libertà di riunione per ragioni di «ordine pubblico e moralità» e del diritto di proprietà per ragioni di «giustizia sociale» - hanno sollevato il timore che possano essere utilizzati contro le minoranze religiose⁸.

Episodi rilevanti

L'Azerbaigian da tempo cerca di costruire un'immagine di sé come di un Paese multiculturale in cui i rappresentanti di vari gruppi etnici e religiosi vivono in pace e armonia⁹. Se questo è vero per i gruppi religiosi percepiti come tradizionali, e per le formazioni islamiche associate al Consiglio musulmano del Caucaso - anche Papa Francesco ha elogiato le buone relazioni istituzionali e interreligiose durante la sua visita nell'ottobre 2016¹⁰ - la situazione è diversa per i gruppi non tradizionali. Ciò vale soprattutto per alcune confessioni protestanti, per i testimoni di Geova e per i musulmani che operano al di fuori del Consiglio musulmano del Caucaso. Secondo il rapporto 2017 della Commissione degli Stati Uniti sulla libertà religiosa internazionale, lo stato della libertà religiosa in Azerbaigian è addirittura deteriorato e nel 2016 vi è stata una mag-

⁵ Ufficio della democrazia, dei diritti umani e del lavoro, *op cit.*

⁶ "Azerbaijani Lawmakers Approve Bill Toughening Internet Regulations", Radio Free Europe/Radio Liberty, 10 marzo 2017, <https://www.rferl.org/a/azerbaijan-internet-regulations-aliyev/28362360.html>

⁷ Nailia Bagirova, "Azerbaijan vote lengthens Aliyev's time in office, boosts his powers", *Reuters*, 27 settembre 2016, <https://www.reuters.com/article/us-azerbaijan-presidency-term/azerbaijan-vote-lengthens-aliyevs-time-in-office-boosts-his-powers-idUSKCN11X11Q>

⁸ "Azerbaijani President Proposing Amendments to Increase Power and Central Control", *International Christian Concern (ICC)*, 20 luglio 2016, <https://www.persecution.org/2016/07/21/azerbaijani-president-proposing-amendments-to-increase-power-and-central-control/>

⁹ Malahat Najafova, "Ilham Aliyev: Development of democracy, human rights protection among Azerbaijan's top priorities", *APA*, 20 settembre 2017, <http://en.apa.az/azerbaijan-politics/foreign-news/ilham-aliyev-development-of-democracy-human-rights-protection-among-azerbaijan-s-top-priorities.html>,

¹⁰ "Pope Francis praises religious tolerance in volatile region with Catholic minority", 2 ottobre 2016, *Fox News*, <http://www.foxnews.com/world/2016/10/02/pope-tops-off-caucasus-visit-with-stop-in-azerbaijan.html>

giore repressione delle attività religiose indipendenti¹¹. Per i gruppi non tradizionali, ad esempio, ottenere la registrazione, obbligatoria per legge, rappresenta un obiettivo difficile da perseguire.

Vi sono aspetti positivi degni di nota, come la registrazione della Società Biblica, avvenuta nell'ottobre 2016 dopo un periodo di attesa di 20 anni. Tuttavia, non è ancora chiaro quale tipo di libri potrà essere pubblicato dalla Società Biblica¹², dal momento che nel Paese esiste un sistema di censura molto restrittivo. Tutta la letteratura religiosa, sia quella pubblicata in Azerbaigian che quella importata, deve essere autorizzata dal Comitato di Stato per le opere con organizzazioni religiose, il quale specifica anche un numero massimo di copie per pubblicazione. L'Antico Testamento, gli scritti del teologo turco Said Nursi e varie pubblicazioni dei testimoni di Geova sono ancora tra i libri proibiti¹³.

I controlli sono frequenti e minuziosi. Tra la fine di ottobre e l'inizio di novembre 2016, sono state effettuate ispezioni in 26 librerie e sei abitazioni, e nell'ambito delle operazioni è stata sequestrata tutta la letteratura religiosa non autorizzata che è stata rinvenuta¹⁴. Nella città di Baku, le incursioni nelle librerie sono continuate nel mese di dicembre, quando in una libreria cristiana sono stati sequestrati 396 libri (tutti con permesso di distribuzione o in attesa di approvazione). Alla fine, i procedimenti amministrativi contro la libreria sono stati respinti e il materiale sequestrato è stato restituito. Nell'aprile 2017, l'attività in questione ha finalmente ottenuto una licenza per vendere libri e altri articoli religiosi, otto anni dopo la sua prima richiesta¹⁵.

Nel 2017, diversi librai sono stati multati per importi pari a 2.000 manat (1.100 euro o 1.200 dollari statunitensi), l'equivalente di circa quattro mesi di salario medio, per aver venduto testi religiosi senza autorizzazione statale¹⁶.

Molti credenti sono stati multati per aver organizzato riunioni religiose, nella maggior parte dei casi per un importo di 1.500 manat (825 euro)¹⁷.

¹¹ *Rapporto Annuale 2017*, Commissione sulla libertà religiosa internazionale del Dipartimento di Stato degli Stati Uniti d'America, "Azerbaijan", <http://www.uscirf.gov/sites/default/files/2017.USCIRFAnnualReport.pdf>

¹² "Azerbaijan registers Bible Society after 20 years, but will it be able to print Bibles?", *World Watch Monitor*, 3 ottobre 2016, <https://www.worldwatchmonitor.org/2016/10/azerbaijan-registers-bible-society-after-20-years-but-will-it-be-able-to-print-bibles/>

¹³ Felix Corley, "AZERBAIJAN: State's theological review bans book on Islam", *Forum 18*, 13 febbraio 2018, http://www.forum18.org/archive.php?article_id=2351

¹⁴ Felix Corley, "AZERBAIJAN: Raids, fines enforce state religious censorship", *Forum 18*, 16 novembre 2016 http://www.forum18.org/archive.php?article_id=2231

¹⁵ Felix Corley, "AZERBAIJAN: Fined for selling religious books", *Forum 18*, 10 maggio 2017, http://www.forum18.org/archive.php?article_id=2278

¹⁶ *Ibid.*

¹⁷ Felix Corley, "AZERBAIJAN: Fined for home religious meetings, picnic", *Forum 18*, 6 luglio 2017, http://www.forum18.org/archive.php?article_id=2294

Il reverendo Hamid Shabanov della Chiesa battista di Aliabad - che dalla metà degli anni '90 cerca di ottenere la registrazione da parte dello Stato - e il suo collaboratore Mehman Agamedov sono stati multati nel dicembre 2016 per aver tenuto un incontro religioso in una casa privata¹⁸.

Nel marzo 2017, 21 musulmani di Quba sono stati multati per 1.500 Manat, per aver partecipato a un incontro non autorizzato¹⁹. Shahin Ahmadov, un altro musulmano, è stato multato per lo stesso importo dopo essere stato colto sul fatto, nell'aprile 2017, mentre leggeva le opere del teologo Said Nursi durante un picnic con tre amici in montagna²⁰.

Anche i testimoni di Geova hanno subito vari raid da parte delle forze dell'ordine²¹.

Tra gli sviluppi positivi si segnala, l'8 febbraio 2017, l'assoluzione da parte della Corte Suprema di Irina Zakharchenko e Valida Jabrayilova, due testimoni di Geova che sono state arrestate nel febbraio 2015 e detenute in carcere per 11 mesi con l'accusa di distribuzione di letteratura religiosa senza autorizzazione statale. Il tribunale ha concesso loro un risarcimento per detenzione immotivata²².

Le autorità statali hanno sottoposto i fedeli islamici a ulteriori restrizioni. Le uniche comunità che per lo Stato hanno legalmente il diritto di esistere, sono quelle appartenenti al Consiglio musulmano del Caucaso, che sovrintende alle loro attività, compresi la formazione e la nomina degli imam, il monitoraggio regolare dei sermoni e l'organizzazione dei pellegrinaggi alla Mecca²³.

Molte moschee sono state chiuse negli ultimi anni, sia perché non erano registrate, che per altri motivi (come ad esempio la violazione delle norme di sicurezza). Nel luglio 2016, le autorità hanno chiuso la moschea Lezgin nella città vecchia di Baku²⁴ e la moschea Omar bin Khattab Sunni a Qobustan, attiva da oltre 25 anni. Il proprietario del terreno su cui sorgeva la moschea di Omar bin Khattab, Ahmad Simirov, che era anche l'imam del tempio islamico, è stato multato per 1.500 manat (825 euro) per aver guidato un'organizzazione religiosa non registrata²⁵. La storica moschea Haji Javad Shia di Baku

¹⁸ *Ibid.*

¹⁹ *Ibid.*

²⁰ *Ibid.*

²¹ *Ibid.*

²² "Azerbaijan Court Compensates Irina Zakharchenko and Valida Jabrayilova", Jehovah's Witnesses, 13 dicembre 2017, <https://www.jw.org/en/news/legal/by-region/azerbaijan/baku-court-compensation-for-two-jehovahs-witnesses/>

²³ Ufficio della democrazia, dei diritti umani e del lavoro, *op cit.*

²⁴ Felix Corley, "AZERBAIJAN: Mosques ordered to close for 'repairs'", *Forum 18*, 27 luglio 2016, http://www.forum18.org/archive.php?article_id=2202

²⁵ Felix Corley, "AZERBAIJAN: Police, officials close Sunni home mosques", *Forum 18*, 20 settembre 2016, http://www.forum18.org/archive.php?article_id=2216

è stata demolita nella notte del 1° luglio 2017 dopo che i fedeli avevano più volte cercato di impedirne la distruzione²⁶.

L'Azerbaijan ha seguito la Turchia nel lanciare un'indagine criminale contro i sostenitori del mistico islamico Fethullah Gulen in relazione a un tentativo di colpo di stato avvenuto in Turchia²⁷. L'inchiesta si è conclusa con l'arresto di varie persone ritenute legate al movimento, tra cui Faiq Amirli, un esponente di spicco del partito di opposizione Fronte popolare dell'Azerbaijan e redattore capo del giornale *Azadlig*, che è stato preso in custodia nel luglio 2017. L'uomo è stato condannato a tre anni e tre mesi di prigione, ma la sua condanna è stata in seguito sospesa²⁸. Il pro-rettore e 50 membri di facoltà dell'università di Qafqaz, considerata una delle migliori istituzioni di istruzione superiore del Paese, sono stati licenziati per presunti legami con Gulen²⁹.

Nel gennaio 2017, 17 persone legate al Movimento di Unità islamica, compreso il leader Taleh Bagirov, sono state condannate a lunghe pene detentive. Erano stati tutti arrestati a seguito di un raid della polizia avvenuto a Nardaran nel novembre 2015³⁰. 14 di loro che erano stati condannati, sono stati poi rilasciati nel settembre 2017³¹.

Nel luglio 2017, l'imam sciita Sardar Babayev di Masalli è stato il primo musulmano ad essere condannato per aver guidato la preghiera del venerdì nonostante avesse ricevuto un'educazione teologica al di fuori dall'Azerbaijan. Dovrà scontare una pena detentiva di tre anni³².

Sebbene il presidente Alyiev abbia affermato che in Azerbaijan non vi è radicalismo, né fondamentalismo religioso³³, nel Paese persiste un elevato livello di preoccupazione per le possibili derive estremiste. Vi sono stati numerosi arresti e condanne per sospetto terrorismo. Ad esempio, un tribunale di Baku ha condannato sette cittadini azerbaigiani che erano stati accusati di aver combattuto per lo Stato Islamico (ISIS) a pene detentive comprese tra i due e i quattordici anni³⁴. Nel 2016, 58 persone sono state private della

²⁶ "Azerbaijan", *Nations in Transit 2018*, Freedom House, <https://freedomhouse.org/report/freedom-world/2016/marshall-islandshttps://freedomhouse.org/report/nations-transit/2018/azerbaijan>

²⁷ "Azerbaijan Prosecutor's Office Opens criminal case against Gulen supporters", *Sputnik News*, 15 agosto 2016, <https://sputniknews.com/world/201608151044294326-azerbaijan-turkey-gulen/>

²⁸ "Opposition Newspaper Executive released from prison in Azerbaijan", *Radio Free Europe/Radio Liberty*, 15 settembre 2017, <https://www.rferl.org/a/azerbaijan-opposition-newspaper-executive-released-amirli/28737481.html>

²⁹ "Gulen-supporting prorector fired from Azeri university", *Interfax*, 25 agosto 2016, <http://www.interfax-religion.com/?act=news&div=13206>

³⁰ Mike Runey, "Azerbaijan: Show Trial Ends with Harsh Sentences for Islamic Activists", *Eurasianet*, 26 gennaio 2017, <https://eurasianet.org/s/azerbaijan-show-trial-ends-with-harsh-sentences-for-islamic-activists>

³¹ Liz Fuller, "Has Azerbaijan turned a Corner?", *Radio Free Europe/Radio Liberty*, 18 settembre 2017, <https://www.rferl.org/a/caucasus-report-has-azerbaijan-turned-a-corner/28742921.html>,

³² Felix Corley, "AZERBAIJAN: Extra prison term for Koran micro-discs", *Forum 18*, 16 febbraio 2018, http://www.forum18.org/archive.php?article_id=2353

³³ "Aliyevdeems social justice to be best protection from religious radicalism", *Interfax*, 21 giugno 2017, <http://www.interfax-religion.com/?act=news&div=13874>

³⁴ "Azerbaijan jails 7 who joined militants in Syria, Iraq", *Fox News*, 16 novembre 2016, <http://www.foxnews.com/world/2016/11/16/azerbaijan-jails-7-who-joined-militants-in-syria-iraq.html>

cittadinanza per presunto coinvolgimento in estremismo religioso e in attività terroristiche all'estero³⁵.

Prospettive per la libertà religiosa

Con un'economia in crisi, il presidente dell'Azerbaigian Aliyev ha fatto del suo meglio per rafforzare la propria posizione al potere e quella della sua famiglia. Ciò, assieme ad un imponente giro di vite sulle voci dissenzienti, ha allarmato molti osservatori internazionali³⁶. Per quanto riguarda la libertà religiosa, la preoccupazione principale risiede nell'inasprimento della politica governativa nei confronti dei gruppi non tradizionali e di quanti operano al di fuori del controllo diretto dello Stato, che sono più vulnerabili alle azioni repressive da parte delle forze di polizia e delle autorità giudiziarie.

³⁵ "Azerbaijan revokes citizenship of 58 people involved in terrorism abroad", APA, 16 gennaio 2017, <http://en.apa.az/azerbaijani-news/social-news/azerbaijan-revokes-citizenship-of-58-people-involved-in-terrorism-abroad.html>

³⁶ "UN Expert: Azerbaijan's Civil Society Facing 'Worst Situation' In 25 Years", Radio Free Europe/Radio Liberty, 23 settembre 2016, <https://www.rferl.org/a/azerbaijan-un-rights-expert-civil-society-worst-situation-25-years/28008014.html>.